

# Eidgenössische Urnengänge : Information auf Kassette

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **21 (1994)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-910251>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Eidgenössische Urnengänge

# Information auf Kassette

Mit Abstimmungs-Kassetten in drei Landessprachen will SRI das bestehende Informationsangebot im Ausland ergänzen. Die neue Dienstleistung steht allen Interessierten kostenlos zur Verfügung.



**Interviews mit Vertretern schweizerischer Institutionen – ein wichtiger Bestandteil der täglichen Arbeit der SRI-Journalisten: Tony Burgener (r.), Pressesprecher IKRK.**

Schweizer Radio International spielt bei der Information der Auslandschweizer eine wichtige Rolle. Es versucht daher, seine Leistungen für

die Mitbürger in aller Welt den sich wandelnden Interessen so gut und so rasch wie möglich anzupassen. Mit diesem Ziel hat es seine innenpolitische Berichterstattung, insbesondere die Information über eidgenössische Abstimmungen und Wahlen, seit der Gewährung des brieflichen Stimm- und Wahlrechts für Auslandschweizer stark entwickelt.

Sechs Wochen vor den eidgenössischen Urnengängen erläutert es die Abstimmungsgegenstände und Hintergründe dazu in Spezialsendungen. Damit will es den Schweizer Bürgerinnen und Bürgern im Ausland ermöglichen, ihre politischen Rechte aus einer angemessenen Sachkenntnis heraus wahrzunehmen.

Schweizer Radio International steht im Dienste seiner Hörerinnen und Hörer. Es ist sich der zum Teil erheblichen Schwierigkeiten der internationalen und insbesondere der interkontinentalen Kommunikation bewusst. Aus diesem Grunde nutzt es nebst seinen Direktsendungen das Mittel der Tonbandkassette, um die sachgerechte und verständliche Übermittlung der Abstimmungsinformation sicherzustellen. Diese Kassetten werden den interessierten Schweizerinnen und Schweizern sechs bis acht Wochen vor der Abstimmung unentgeltlich zugestellt. Sie können bei folgender Adresse bestellt werden: Schweizer Radio International, Abstimmungs-Kassetten, Postfach, CH-3000 Bern 15.

Das Kassettenprogramm dauert in der Regel eine Stunde. Es ist vorerst in deutscher, französischer und ita-

## Rendez-vous für Auslandschweizer

In Zusammenarbeit mit dem Auslandschweizer-Sekretariat und dem Auslandschweizerdienst EDA bietet SRI seit Oktober 1993 eine spezielle, monatlich ausgestrahlte Rubrik für Auslandschweizer an. Sie wird in den Landessprachen Deutsch, Französisch und Italienisch gesendet. Das deutschsprachige Programm wird jeweils am letzten Sonntag des Monats im Rahmen der Sendung «Kontakte» ausgestrahlt. Sendezeiten und Frequenzen sind dem SRI-Programmheft zu entnehmen.

lienischer Sprache erhältlich und enthält im wesentlichen zu jedem Abstimmungsgegenstand Pro- und Kontraaussagen relevanter Persönlichkeiten. Diese Programme erlauben es den Mitbürgerinnen und Mitbürgern im Ausland, sich zu einem von ihnen selber gewählten Zeitpunkt vertieft mit der Abstimmungsmaterie zu befassen. SRI betrachtet diese Kassetten als eine sinnvolle Ergänzung zu den «Erläuterungen des Bundesrates» und zu den Abstimmungsseiten der «Schweizer Revue». ■  
Senden Sie den Bestellschein an:

Schweizer Radio International  
Abstimmungs-Kassetten  
Postfach  
CH-3000 Bern 15

### JOHN F. KENNEDY INTERNATIONAL SCHOOL

3792 Saanen/Gstaad, Switzerland

#### Employment Opportunities

Small English-language boarding school would like to hear from Swiss nationals or persons with working permission for Switzerland interested in employment for the coming school year which begins in September. Qualified and experienced teachers trained to teach in an English-language program for children 5-14, or persons interested in working as house parent, house assistant or cook should write to:

W. Lovell, Director,  
3792 Saanen, Switzerland  
Tel. 41 30 4 13 72, Fax 41 30 4 89 82



### Bestellschein

Ich möchte vor jeder eidgenössischen Abstimmung eine Abstimmungs-Kassette von Schweizer Radio International in

- Deutsch  
 Französisch  
 Italienisch  
erhalten. (Zutreffendes ankreuzen)

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_